

هذا الملوك والعظماء والعلماء واصحاب القنون البارمين عدد عديد من القديسين الذين قناهاوا بتكريم واجلال هذا المكان المقدس وكم اكثر وولمن الصلوات وذرفوا من الدموع على هذا الضريح المجيد وكم من الاساقفة والباباوات وضروا تيجانهم على هذا الضريح معترين الحدود في الثرى حوله

لقد زار هذا المقام مار اغناطيوس دي لويولا ومار فرنسيس كساروس ومنه استقيا ينابيع الفيرة على خلاص النفوس . على هذا الضريح كرس القديسان لويس غوتزافا واسطانلاوس كوستكا بتوليتهما لله واحبا احبا انفسهما لخير رهبانية يسوع الجليلة . هناك مار فرنسيس دي سال قد تهيأ لعجائب رسالته . هناك القديس يوسف لابر اعشق الفقر الاختياري فوجدت تحت اسماله البالية النفس الاكثر امارة الشفقة بحب الفقر المقدس حتى ان الملائكة لم تشاهد على الارض بعد الاسيوي تنسأ خطبت الفقر نظيره . على هذا الضريح بالاختصار التقى القديسان العظماء مار فرنسيس ومار عبد الاحد فعرقا بعضهما ولم يكونا تعارفا قبلاً فساعدوا على اصلاح العالم بالفقر والامانة . فهذا الضريح المقدس كان شاهداً على مصافحتها لبعضهما فامام ذخائر الرسول العظيم وتحت ابراج كنيسة تمازجت قلوبهما فصارا كإثنين معدنين لتشر رائحة المسيح الطيبة بنضائلها

وهكذا اصبح هذا المكان اقدس الامكنة المقدسة فلا شيء في الدنيا اكثر مجداً من ضريح مار بطرس وكاتدرائيتي العظيمة التي قد فاقت مجد قبر السيد المسيح وفقاً لما قاله في انجيله الشريف : اذا كان فيكم ايمان الله فاعظم من هذه الاعمال تعملون . وهذه امري اعجوبة تذهل العالم على بمر الاجيال . فسبحان من هو عظيم في قديسه الذي له المجد الى ابد الابد امين

## المخطوطات العربية لكتبة النصانية

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

١٠٤ ✠ اغناطيوس دي لويولا ✠ القديس مثنى الرهبانية اليسوعية التوفى في

٣١ تـ ١٥٥٦ . في مكتبتنا الشرقية نسخة خطية من اواسط القرن الثامن عشر من كتاب رياضات العرب عن اللاتينية بيته البادري بطرس فروماج اليسوعي في صيدا . سنة ١٧٣١ مع مقدمات وايضاحات واعتبارات وقراءات من الكتاب المقدس والاقتداء بالمسيح وكتاب الكمال المسيحي لودريكوس لرياضة عشرة أيام (صفحات ١٥٨) . وقد طبع مختصر هذا الكتاب في رومية (سنة ١٨١٦) ثم في مطبعتنا (١٨٥٨ و ١٨٦٨) ثم طبعت شروح الاب جانسو على هذه الرياضات بتعريب المرحوم سعيد الشرتوني (١٨٩٥) . وكذلك طبعت قوانين مار اغناطيوس ورسائله في الطاعة ١٠٥ (اغناطيوس الاورلياني) هو الاب فرنسيس الكبوشي . كان مرسلاني حلب في اواسط القرن السابع عشر . له ١ . كتاب اسرار البيعة المقدسة تأليف الحقيير اغناطيوس الفرساوي من مدينة اورليان من جماعة الكبوشيين . في ٦٨ فصلاً . اطلعنا على نسخة منه قبل الحرب عند الآباء الكبوشيين في بيروت . ٢ له في مكتبة باريس (Paris, Mss. ar., 228) تعريب كتاب الاقتداء بالمسيح . ويقال ان هذه الترجمة هي التي نشرها بعد ذلك باسم الاب سستينوس الكرمللي (cfr. Schnurrer, *Polem. Literatur*, n° 175, p. 212-214) n° 225 et Steinschneider.

١٠٦ (اغناطيوس دي يسوع الكرمللي) توفي سنة ١٦٦٧ م . ذكر له حضرة الاب انتاس الكرمللي في الشرق (٩ [١٩٠٦]: ٨٣٨) كتاباً في النحو العربي (قال) "ابدى فيه واغرب" وكتباً اخرى عربية مخطوطة لم يصرح بذكرها وقال انها موجودة في دير رئيسهم العام في رومية

١٠٧ (افثيميوس الحسوي) هو ملاطيوس اسقف حلب ثم افثيميوس البطريرك الرومي الملكي المعروف بافثيميوس كرمه المشترك مع الكنيسة الرومانية توفي في دمشق سنة ١٦٣٧ (اطلب ترجمته مع تعريباته وتعريبات اخيه ثلجه في مجلة النعمة ٣: ٧-٢٢ و ٩٩-١١٢) . حُرِّب من اليونانية والسريانية عدة كتب طقسية لما كان في حلب منها: ١ الاوردولوجيون اي السرايم . منه نسخ عديدة في مكاتب حلب ودمشق وصيدنايا وفي مكتبتنا الشرقية نسخة (تاريخها سنة ٧٢٣٢ للعالم الموافقة لسنة ١٧٢٩) وفي مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVII, 284) راجع ايضاً مجلة الشرق المسيحي (Or. Chr., 1914, p. 14) وفي آخر بعض هذه المخطوطات كلندار سنوي لتقويم

الامساد والاصول وغير ذلك . طبع الكتاب في بكرش ( بخارست ) في رومانية سنة ١٧٠٢ - ٢ لانفولوجيون اي للصلوات الكهنوتية حرمة سنة ١٦١٢ . نسخة ايضاً عديدة جداً في خزائن كنائس طائفتي الروم الملكيين والاورثذكس في حلب ودمشق واورشليم ( عدد ١٢٧ ) ويعود وزحلة ٣ خدمة القديس للقديسين يوحنا فم الذهب وبلييوس الكبير نقلت الى العربية سنة ١٦٠٢ . منه نسختان في مكتبة القبر المقدس كما جاء في برنامجها . ومنه نسختان في مكتبتنا الشرقية الواحدة بالعربية والسريانية معاً بالخط السرياني اللكي . عربيها من السريانية وفيه دليل واضح على شروع الكتب الطقسية السريانية بين الروم تليخها سنة ٧١٦٠ لآدم ( ١٦٥٢ م ) والاخرى عربية ويونانية متنة الكتابة ترقى الى القرن الثامن عشر . ٤ التيسكون اي الطقوس الكنسية على اختلاف اعياد السنة عربية الطران ملايوس مطران حلب سنة ١٦١٢ وهو ٥٧ دساً مع شرح الطقوس وبيان للصلوات لكل السنة . منه في مكتبتنا الشرقية نسختان تليخها في سنتي ( ١٧٧٧ و ١٨١٩ ) ونسخة في مكتبة الرهبانية الشورية تليخها سنة ١٦٣٧ - ٥ القنداق اي خدمة الشماس عربيها سنة ١٦١٢ . منه نسخة في جبل آتوس ( مجلة النعمة ٢ : ١٥٣ ) . ٦ وله عظة لاجل قسرة اهل حلب في نكبة الطاعون سنة ١٦٣٠ ( ROC, XVII, p. 280 ) . وللبطريرك افتيسوس الحموي في عهد اسقف مقابلة كتب اخرى طقسية على اليونانية وكان سبق تعريبها كالسكار اي تراجم للقديسين والاستمراري اي الاسمان والانشيد الكنسية

١٠٨ ( افتيسوس صيفي ) اسقف صيدا . على الروم الكاثوليك المتوفى في صيدا . في ٢٧ ت ١ سنة ١٧٢٣ . ( اطلب ترجمته في الشرق ١٤ [ ١٩١١ ] : ١١١ - ١٥٦ ) . في مكتبتنا الشرقية نسخة حسنة من كتابه الدلالة اللامعة بين قطبي الكنيسة الجامعة كانت سابقاً في مكتبة المرحوم جبران دلال في حلب . وهذا الكتاب قد طبع اولاً في مطبعة انتشار الايمان في رومية سنة ١٧١٠ ثم في مطبعة الآباء الفرنسيسكان في اورشليم سنة ١٨٦٢

١٠٩ ( اقبانيوس رئيس لساقفة البطاركة ) المتولد في جزيرة كورفو سنة ١٧١٦ والمتوفى في بطرسبورج سنة ١٨٠٦ صنف عدة تأليف في اللغة للبلاغية والروسية . له في العربية تليخ ١٠ المانة السنة الاولى من تجسد المسيح المخلص قد تدونت بالاختصار

على حسب دور السنين من اقبانيوس رئيس اساقفة البطار بالغة اليونانية القصيدة .  
وترجمها الى العربية القص عيسى بيدو الاورشليمي في ك ٢ سنة ١٨١٧ . من هذا  
الكتاب نسخ شتى الواحدة في مكتبتنا الشرقية . وفي مكتبة مدرسة الثلاثة الافار  
نسخها هو ذات كاتب نسختنا جبرائيل موسى ميداني في تاريخ سنة ١٨٢٥ ثم في  
مكتبة غبطة بطريرك الروم الحالي غريغوريوس حداد (الزعة ٣ : ٥٥٥)

١١٠ (افرام) القديس اللسان والراهب السرياني المتوفى سنة ٣٧٨ م ان  
تأليف مار افروم كلها بالسريانية وهي عبارة عن عدة مجلدات ضخمة يغلب عليها  
النظم . وبينها المواعظ والقسايع واليامر وشروح الاسفار المقدسة . وقد نقل كثير  
منها الى اللغات المختلفة كال يونانية واللاتينية والارمنية والقبطية . أما العربية فقد  
ترجم من تأليفه : ١٠ مياسره الوعظية في غدد ٥٢ ميسراً ذكرها ابو البركات بن كبر  
في قائمه (Riedel, p. 647) ومنها نسخة في الكبة القاتيكانية (ع ٦٧) تاريخها  
سنة ١٣٢٩ وفي مكتبتنا الشرقية نسخة اقدم تاريخها سنة ٦٧٢٤ للعالم الموافقة لسنة  
١٢١٦ م في آخرها مديح القديس غريغوريوس رئيس مار افروم شرفاه في المشرق (١٩)  
[١٩٢١] : ٤٥٣ و ٥٠٦ . ولار افروم ٦٨ ميسراً آخر في احد مخطوطات القاتيكان  
(ع ٦٨) تاريخه سنة ١٣٢٥ . وله ميامر أخرى معربة في مكتبة ديار بكر للكلدان  
ومكتبة دير البلسند للروم مع ترجمة حياته وفي مكتبة دير الشرفة للسريان  
الكاثوليك . وفي بعض مخطوطات مكتبتنا الشرقية ١٦ ميسراً في آلام السيد المسيح .  
وميامر متفرقة في الدينونة وفي مار الياس النبي . ٢ تفسير سفر الخليقة بالكرشوني  
في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٧) . ٣ كتاب مغارة الكنوز المنسوب الى مار  
افروم وهو قصة آدم وحواء بعد ان طردا من الجنة . وهذا الكتاب قد نشر سنة  
١٨٨٣ في السريانية والعربية المشرقية الالاني كل بقولـ (C. Bezold, Die Schatz-  
boele مع وصف النسخ التي وقف عليها في مكاتب اوربة . منه في مكتبتنا  
الشرقية نسخة سريانية ونسخة عربية فالسريانية توافق ما نشر بالطبع أما العربية  
فأثنا تختلف عنه اختلافاً كبيراً وهي اوسع منه تتناول كل أخبار آدم وذريته الى  
السيد المسيح مع تفاصيل متعددة عن احوال آدم وحواء بعد خروجها من الفردوس  
ودخولها في مغارة تدعى مغارة الكنوز . وتاريخ هذه النسخة سنة ١٦٧٦ م



١١١ ﴿افرام﴾ البطريكي القبطي الثاني والحسون دبر الكرسي البطريكي من السنة ٩٢٥ الى ٩٢٨م (راجع كتاب الشرق المسيحي، Lequien: Or. Chr. II, 479) وتاريخ البطارقة اليماقية (Renaudot: Hist. Patr. Alex. Jacob., 366-373) ذكره ابن عسال في كتاب الاصول في فائفة مصنفين النصراني. وافرام هذا مؤلف تاريخ بطارقة الاسكندرية الذي استفاد منه ساويرس بن المقفع في تأليفه. وهو اليوم مفقود

١١٢ ﴿افرام الشئاس﴾ عاش في اواخر القرن السادس عشر واول السبع عشر. له في مكتبتنا الشرقية نسختان من كتابه وصف طور سيناء ولبنيته الذي نشره في الشرق (٩ [١٩٠٦] : ٧٣٦ و٧٩١)

١١٣ ﴿اقيل﴾ هو الطوباوي جان الاسباني من اقبلا او ابية التروفي سنة ١٥٦٥م له في العربية تذكار الرياضة الذي طبع في مطبعتنا

١١٤ ﴿اقليس ويقال اكلينزوس﴾ هو تلميذ بطرس الرسول وخلفه الثالث على كرسي رومية (٨٨-٩٧م) كتب باليونانية رسائليه البديعتين الى اهل قورنثوس ومقاتله في البروتية. ويعزى له عدة تأليف يشك المتقنون في صحة نسبتها اليه وقد عرّبوا كثيرا منها تجدها في عدة مكاتب. من ذلك: ١ كتاب روبا بطرس لتلميذه اقليس. وما اوحاه اليه السيد المسيح من احوال المستقبل. في مكتبة باريس من اربع نسخ (Paris, Mss. ar., 76-79) وكذلك في مكتبة القاتيكان (Assemani, Bibl. Or. II, ٩٥8) وعند بعض اهل دمشق وهو في ٨ فصلا.

٢ القوانين الكناسية التي لملأها بطرس الرسول على تليفه اقليس (في باريس ع ٢٣١ و٢٣٥) وفي المتحف البريطاني (Brit. Mus. Cod. 1545) ومكتبة سولسبرج (ع ٣٠٤). ٣ في مكتبتنا الشرقية كتاب المصحف الناموسي يحتوي على قوانين التلاميذ الاطهار التي اخبر بها اكلينزوس في تطلعات (les Titres) التي اجتمعت عليها رسل سيدنا المسيح وعددها احد وثمانين قانونا. منها ايضا نسخ في باريس ورومية وفي مكتبتنا الشرقية. ٤ ذكر الابطليين وما فعلوا بعد صعود المسيح وما وضعوه من القوانين. في باريس (ع ٢٤٢ و٢٤٥ و٢٥١). وفي مكتبتنا الشرقية.

٥ في مكتبة العياقة في القدس كتاب المعلم والتلميذ لاقليبيس . ولم يُذكر  
مربّب هذه الكتب لعلّه عبد الله بن فضل الانطاكي

١١٥ ✠ اكورسيوس دي شاتونوف ( Accursius de Châteauneuf )

عاش في القسم الثاني من القرن السابع عشر نحو سنة ١٦٨٠ . كان راهباً كيوشياً  
مرسلاً في الشام . يذكر له في تربيخ الآباء الكبوشيين ، معجم فرنسوي عربي

١١٦ ✠ القتيديوس ✠ هو ايضاً راهب كيوشي كان مرسلاً رسولياً في حلب

في القرن الثامن عشر . له في مكتبة الموارنة في حلب تعريب مغايطات الاب لورس  
دي أرجتان في علم اللاهوت في جزئين عربيّة في حلب سنة ١٧٨٤ (راجع العدد ٨٠)  
ولعلّ اسم القتيديوس تصحيف القتيديوس او الوتيديوس

١١٧ ✠ الكسندروس اليسوعي ✠ لم نجد له ذكراً في قائمة تآليف اليسوعيين

وله في مكتبتنا الشرقية نسخة من كتاب المعنون بالشذور الذهبية في التوبة المرضية  
تاريخها سنة ١٧٨٤ وهو شرح الزمور " ارحمني يا الله " . منه نسخة في مكتبة الارمن  
في حلب وفي مكتبة دير الشير . وهذا الكتاب نُقل أولاً من اللاتينية الى الارمنية  
بمعامي السيد ابراهيم الارمني مطران حلب الذي صار بطريركاً بعد ذلك ويروي ان  
الناقل الى الارمنية اسم بطرس ثم عربيّة من الارمنية سنة ١٧٣٨ دير اكب وهو  
السيد يعقوب مطران حلب ثم بطريرك الارمن الكاثوليك التوفي سنة ١٧٥٣ (راجع  
المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٣٦١

١١٨ ✠ الياس الاهدي ✠ له في احد مخطوطات مكتبة باريس الريائية

( Paris, Mss. Syr., n° 275 ) زجلّيات بالكروشوني في يوسف البار وفي تاريخ  
الموارنة كتبها سنة ١٦٠٦ الياس بن حنا الاهدي

١١٩ ✠ الياس القزيري ✠ كان من تلامذة المدرسة المارونية في رومية . وله في

المكتبة الفاتيكانية بين المخطوطات الكرثوثية ٦٧٧ (Assemani: Bibl. Or.,  
Cold. XXI ) مجموعة زجلّيات في وصف رومية وتلامذة المدرسة المارونية وفي  
البطريرك لسطفان الصفراوي كتبها سنة ١٦٦٩ . وقد حصلنا على نسخة زجلّية في  
تلامذة الموارنة تُلطف سيادة المطران عبد الله الحودي فارسلها لنا . وعمّا قابل نشرها  
ان شاء الله

١٢٠ **✠**الياس الموصلي **✠** هو الحوري البغدادي ابن القس حنّا الكلداني من عائلة بيت عشون وأول رحالة شرقي إلى اميوكا من السنة ١٦٦٨ إلى ١٦٨٣ . وقد نشر المرحوم الاب انطون رباط اليسوعي رحلته هذه الجزيلة الفائدة في السنة الثامنة من المشرق سنة ١٩٠٥ عن نسخة فريدة في مكتبة مطرانية السريان الكاثوليك في حلب ثم طبعها على حدة و اضاف إليها شروحات وفهارس سنة ١٩٠٦ في مطبعتنا الكاثوليكية . ولالياس مذكور في النسخة المخطوطة ذاتها مختصر تاريخ افصح امركة واخبار ولائها وشعوبها طبع الاب المذكور منه نبذة في بدره الاقريطشي . ثم وجد له اثرًا جديدًا عربيًا وهو مجموع صلوات لقائدة الشرقين طبع في رومية سنة ١٦٩٢ . ثم كُرّر طبعه سنة ١٧٢٦ احد الواحدة ذون ذكر جامع [ اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦] : ٤٠٧-١٧٤ وفهرس المطبوعات العربية لشنورر Schnurrer, Bibl. arab., n° 264)

١٢١ **✠**الياس بن جبرائيل الطرابلسي **✠** كان في القرن الثامن عشر . في مكتبتنا الشرقية كتاب تحفة البيان في حقائق الايمان وهو شرح على كتاب لساوروس بن الملقع في قضايا الايمان في ثمانية ابواب . واسم الشارح الياس بن جبرائيل عيسى الياس الارثوذكسي مذهباً والطرابلسي رطناً في نحو ١٧٠ صفحة . نسخة حبيب مطر سنة ١٨٦٣ .

١٢٢ **✠**الياس بن فخر **✠** هو الكتاب الشهير بابن فخر الطرابلسي الارثوذكسي المتردد بين الكثلكة وبين الآراء القوتوبسية . مات في حلب نحو السنة ١٧٤٠ . صنف وعرب من اليونانية عدة كتب : ١ عرب سنة ١٧١٥ كتاب الجواهر النفيسة في لوازم الكنيسة يحتوي اربعة كتب من فصول عديدة عن اسرار الكنيسة ووصايا الله والخطايا والفرائض الكنسية والتهنئات تأليف الراهب كير ناوفيطوس روديتوس القيصري السيناوي . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية تاريخ الواحدة سنة ١٧٢٧ . ونسخ اخرى في مكتبة بطريركية الروم في دمشق وفي مكتبة الحوري برجس منش في حلب . ٢ تعريب كتاب الذمّة في علم الفقه المسيحي لكير ناوفيطوس المذكور . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية . ٣ تعريب مجموع قوانين الرسل والجامع القسيسة السكونية والسكانية وقوانين الآباء . عربي عن اليونانية مع كير سلبستروس البطريرك الارثوذكسي عن مجاميع ناودورس بلسون ويوحنا زوناراس . منه نسخة في مكتبتنا

الشرقية . ٤ . مرث مع القس اعلون طلعن تاريخ اخبار الروس عن الايطالية المتول  
اليا عن اليونانية (الطبعة ١ : ٣٠٨) . ٥ . في مكتبة الثلاثة الافاد كتاب عن كلام  
التقدمة (Epiclese) ينسب فيه الاستحالة الى صلاة الروح القدس . وقد رد عليه  
الشاس عبدالله زاخوالاب بطرس فروماج اليسوعي . ٦ . موعظة ليد اليلاد الفها  
الكاهن الراهب كير ياكوس سنة ١٧٢٨ وعربها الياس فخر . في مكتبة الموارنة  
في حلب . ٧ . كتاب عقد الاتحاد وتفسير الحمة المواد التي بين الروم واللاتينيين  
استخرجه من الرومية الى العربية اذ كان في طرابلس مشعدا بالكنيسة الكاثوليكية  
موجود في مكتبة السريان في حلب . ٨ . الفراند اللطاف المستخرج من خلاص الخطاة  
عربة سنة ١٦١٧ . في مكتبة الموارنة في حلب

١٢٣ ﴿الياس﴾ الراهب الكرملاني الحافي كان مرسلًا في حلب في القرن  
السابع عشر . نقل الى العربية من اللغة الطليانية كتاب رسوم جهنم في ٢٦ فصلًا في  
كل فصل وصف صنف من الخطايا والعذاب الموافق له . منه نسخ مختلفة في بيروت  
في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الآباء الكبوشيين وفي مكاتب حلب العامة والخاصة .  
ونسخة في مكتبة القس يولس سباط تلويحها سنة ١٧٢١ (ROC, XVIII, p. 74, n° 244) . وقد طبع في الشوير سنة ١٧٦٩ كتاب آخر غير هذا من جنس اسمه  
قائلًا: جهنم المربعة وحماة الخطاة الفظيمة عربية العلم يوسف الابودي يكن الشهير  
باين برجس الحلبي تلميذ مدرسة الموارنة في رومية

١٢٤ ﴿الياس بن مسرة﴾ في مكتبتنا الشرقية نسخة جميلة من \* القريودي  
مع الاستشراريات والكتاتيب والشكارات والاوردية (في ٢٥٦ صفحة) كتب  
في شباط من السنة ١٨٦٧ لآدم (١٦٥٩ م) في وثلة المطران كير يواكيم في قلابة  
بيروت مربة الياس بن مسرة بن الحاج سعادة \*

١٢٥ ﴿اليان﴾ برجس . له في الكتبة الاورثدكية في دمشق كتاب المصاعد  
القلية ذكره الاديب عيسى افندي الملو في مجلة الثمة (١ : ٢٤٢) ولم يزد عنه وعن  
صاحبه تعريفًا

١٢٦ ﴿اليانو﴾ الاب يوحنا اورجوان باطشتا اليسوعي سفير البابا غريغوريوس  
الثالث عشر الى الموارنة سنة ١٥٢٨ و ١٥٨٠ اطلب للشرق ١٨ [١٩٢٠] : ٦٨ الخ



- ١٩ [١٩٢١] : (١٣٨ الخ) . ١ في مكتبة فكتور عمانويل في رومية : (Guidi :  
 B<sup>ca</sup> Vittorio Emanuele, p. 16, n° 28) اعتقاد الامانة الارثوذكسية للباطر  
 (الاب) بادسلا اليسوعي نقله من اللاتينية الى العربية سنة ١٨٨٨ يونانية الموافقة  
 لسنة ١٥٧٧ م . ٢ مصاحبة روحانية بين عالين اسم الواحد الشيخ ستان والآخر احمد  
 في رجوعهما من الكعبة نائمة لكل مسلم ومسلمة . هذا الكتاب طبع في رومية  
 في السنة ١٥٧٩ " 72 n° : Steinschneider : *Polem. Literatur* . ٣ كتاب  
 التعليم المسيحي ( اطلب المشرق ١٨ [١٩٢٠] : ٦٦ ) . ٤ كتاب تفنيد اضاليل  
 اليعاقبة والفساطرة (المشرق ص ٦٧) . وله عدة رسائل مخطوطة في اللاتينية والايطالية  
 ضمنها اخبار رحلاته الى الموادة وسفاراته الى الاقباط وروينا قسماً منها في مجلّتنا  
 ١٢٧ (١) أمبروس (١) بطرس هوريت الكاهن الفرنسي المتوفى سنة ١٧٧٩ .  
 له كتاب رواشت الافكار في اخص العائد والآداب المسيحية نقله الى العربية جرجس  
 زوين . طبع غير مرة في مطبعتنا  
 ١٢٨ (١) امبروسيو فراندينيو البندقي (١) لم نقل له على تدريخ . وانما وجدنا  
 له في مكتبة الموادة في حلب (ع ١٢١) . كتاب زهر الفضائل المتقط من بين شوك  
 الرذائل في ٤١ فصلاً للابا امبروسيو فراندينيو البندقي .  
 ١٢٩ (١) امبروسيو (١) الاب يوحنا (جيب) اليسوعي رئيس الرسالة اليسوعية التوتفي  
 في ٢٦ سنة ١٦٥٣ . يُذكر له في قائمة مصنّعات الآباء اليسوعيين : (Sommervogel :  
*Bibl. de la Cie de Jesus*) التأليف الآتية : ١ كتاب التعليم المسيحي . ٢ تفنيد  
 القرآن . ٣ رسالة الى احد المسلمين جواباً على اعتراضاته عن الدين المسيحي .  
 ٤ معجم تركي لاتيني . ٥ تعريب كتاب المرشد المسيحي . ٦ كتاب في العبادة  
 للعدرا . مريم . ٧ تعريب كتاب الاب بولس دي بري اليسوعي عن العبادة للقديس  
 يوسف . ٨ الكرميل المسيحي للكردينال ريشليو منه نسخة مخطوطة في دير مار  
 شليطاً بخط جرجس بن افرام الباني تاريخها سنة ١٦٥١ (المشرق ٥ [١٩٠٢] : ٥٥٤) .  
 ٩ كتاب في التتويم الغريغوري . ١٠ قوانين الاخويات  
 ١٣٠ (١) انتيوخس (١) القديس القزح في سيق القديس سابا توتفي نحو السنة  
 ١٢٠ م . له في مكتبة برلين (Ahlwardt, IX, 552-4, n° 10185) كتاب

الحلوي لتعاليم الاسفار القدسة في ١٣٠ رأساً عدد صحائفه ٢٠٠ وهو منقول عن اليونانية تجده في مجموعة الآباء اليونان لين (Migne, PP. GG. t, 89, col. 1415-1850)

١٣١ ✠ انتيوخوس النبطي ✠ ويقال انطياخوس . كان هذا راهباً في جبل الاسود الآثوس في القرن الحادي عشر . صُف على مثال سيرة مجموعة آخر دعاه ايضاً بالحلوي الكبير وقسمه الى ثلاثة اجزاء . و ١٣ مقالة ضمنها تعاليم الكتاب المقدس والآباء والمجامع . منه نسخة في مكتبة باريس (Paris, Ms. ar., 181) وفي مكتبتنا الشرقية منه نسختان احدهما راقية الى السنة ١٦٨١ للعالم (١١٧٦ للمسيح)

١٣٢ ✠ انثيوس ✠ مطران سكيثوبوليس (بيسان) ثم بطريرك اورشليم على الروم الارثوذكس للتوقي سنة ١٨٠٨ . ذكر له في مخطوطات مكتبة القبر المقدس للروم في اورشليم (ص ٩٢) : ١ . كتاب لاهوت للبطريرك انثيوس الف في اليوناني وترجمه بالعربي عندما كان مطران بيسان . ٢ . كتاب الهداية القويمة الى الامانة المسيحية في المكتبة عينها . وهذا الكتاب طبع طبعاً جميلاً في قبة سنة ١٧٩٢ وفي اول صورة انثيوس مؤلفه . ٣ . وكذلك طبع له في قبة كتاب شرح مزامير داود . سنة ١٧٩١ . من كليهما نسخة في مكتبتنا الشرقية . ٤ . وله في مكتبة القبر المقدس في اورشليم تعريب كتاب المسيحي الحسن العبادة (ص ٩٣)

١٣٣ ✠ انثيوس ✠ الراهب كاتب الدير الكبير في القدس الشريف . عاش في اولسط القرن الثامن عشر . له في مكتبة القبر المقدس للروم في القدس الشريف ستة ميامر مخطوطة (ع ٨٩) . وانثيوس هذا هو الذي عرّب عن اليونانية كتاب البوق الانجيلي تأليف مكاريوس الشاس معلم مدرسة بطمس وذلك سنة ١٧٥٦ . وهذا الكتاب قد اعاد ترجمته كما سبق (ع ٧٦) الطران انثاسيوس مخلع الدمشقي اذ كان قساً في الاساتنة سنة ١٧٨٠ ثم طبع في جزئين في مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت سنة ١٨٨٨

١٣٤ ✠ انثيوس الصاقرلي ✠ مطران صور وصيدا الارثوذكسي له في دار البطريركية في دمشق تعريب سيد الآباء . التدوين في تاريخ سنة ١٧٩٣ (النعمة) : (٢٨٠)

١٣٥ جوزيف دي سان جوزف (Ange de S<sup>t</sup> Joseph) راهب كرمليني كان مرسلًا في العراق والعجم توفي سنة ١٦١٧ (اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٣٥-٨٣٧) كان يُحسن العربية إلا أن تآليفه العديدة المذكورة هناك الخطية والطبوعة هي أمّا منقولة إلى اللغة الفارسية كالمخلاصة اللاهوتية لمار قوما وفصول بقراط وأما باللغات الأوروبية كتاريخه لبلاد فارس ومعجمه الفارسي اللاتيني

١٣٦ أنطاسيوس السيناوي القديس رئيس طورسينا. توفي نحو السنة ٧٠٠ م. له في اللغة العربية: ١ ميامر ومواعظ مختلفة في مجاميع عربية للآباء في مكتبتنا الشرقية. نشرنا منها ميسره في الجمعة النبطية (الشرق ١٥ [١٩١٢]: ٢٦١-٢٨٠) وفي مكاتب باريس والقائمان كان ودير الشير والقبر المقدس (ص ١١١-١١٢). ٢ وفي مكتبة القبر المقدس أيضاً (ع ١٣٣) كتاب لابينا الجليل في القديسين أنطاسيوس السيناوي يحتوي على ٨٢ مسألة عن مباحث دينية شتى أجاب عليها جولاً مقناً. تاريخ النسخة سنة ١٨٤١ في دير البلمند. ٣ وفي دير البلمند المذكور (ع ٢١١) رسائل أنطاسيوس السيناوي. ٤ وفي مكتبتنا الشرقية في كتاب البستان في احاديث الرهبان عدة احاديث منسوبة إلى القديس أنطاسيوس (راجع أيضاً العدد ٢٨١ من مخطوطات مكتبة باريس)

١٣٧ أنطاسيوس الأنطاكي هو البطريك الأنطاكي أنطاسيوس الأول التوفي سنة ٥٩٨ أو ٥٩٩ م. يوجد في مكتبة البلمند نسخة مربعة من كتابه تتكون أنطاكية تاريخها ٢٦ ليلول سنة ٧١٣٠ للعالم الواقعة لسنة ١٦٢٢ مسجلة نقلًا عن نسخة خطية بيد البطريك دوروثاوس الصابوني ١١٩٨-١٥٢١ (النسخة ١: ١١٤-١١٥)

١٣٨ أنطاسيوس الرمني مطران طر بلس وصور وحيداء وبيروت الارثوذكسي كان في اواخر القرن السادس عشر. له في مكتبة اوبسالا (Tornberg, Miss. d'Upsala, n° 489) ردّ جواب على بابا رومية الذي لرسلة مع باطشّا (J. B. Eliabe S. j) تلخيزه إلى البطريك يواكيم بمدينة دمشق وصنعة تليذه الاب سيده الطران كبير أنطاسيوس الرمني (له صلة)